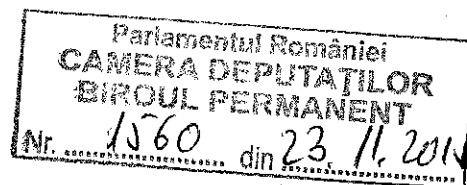


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la cea de-a LIV-a reuniune plenară a Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC (Luxemburg, 29 noiembrie - 1 decembrie 2015)

În perioada 29 noiembrie - 1 decembrie 2015 va avea loc, la Luxemburg, cea de-a LIV-a reuniune plenară a Conferinței organelor specializate în afaceri comunitare și europene – COSAC, organizată de Parlamentul luxemburghez, în contextul deținerii președinției Consiliului Uniunii Europene de către această țară.

Proiectul de program al reuniunii prevede dezbateri pe următoarele teme: *"Agenda europeană privind migrația", "O strategie pentru o piață digitală unică europeană", precum și "Politica de extindere"*.

În sesiunea de deschidere a lucrărilor sunt prevăzute alocuțiuni ale președintelui Camerei Deputaților din Marele Ducat al Luxemburgului, domnul Mars Di Bartolomeo, și ale președintelui Comisiei pentru afaceri externe și europene, apărare, cooperare și imigrație al Camerei Deputaților, domnul Marc Angel.

În cadrul lucrărilor vor avea intervenții prim-ministrul luxemburghez și ministrul comunicațiilor și mass-media, domnul Xavier Bettel, ministrul afacerilor externe și europene, domnul Jean Asselborn, precum și directorul executiv al Frontex, domnul Fabrice Leggeri, etc.

În data de 28 noiembrie a.c., delegația Camerei Deputaților va avea o întrevedere cu doamna Daniela Roxana Iftimie, Ambasadorul României în Marele Ducat al Luxemburgului, cu privire la poziția președinției luxemburgheze a Consiliului UE, față de gestionarea fluxului de migranți și cu privire la stadiul măsurilor din agenda UE privind securitatea, în contextul atacurilor teroriste de la Paris.

Din partea Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa doamna deputat **Ana Birchall (PSD)**, președinta Comisiei, domnii deputați **Mihai Tararache (PNL)** și **Dorin Silviu Petrea (Grup PSD - membru UNPR)**, membri în cadrul Comisiei, precum și doamna Marina Brucher, consilier parlamentar și domnul Mihai Sandu, expert parlamentar în cadrul Comisiei.

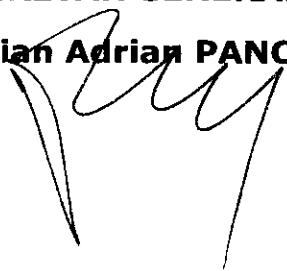
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. c) al HBPr 1/2003, modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Ana Birchall, a domnilor deputați Mihai Tararache și Dorin Silviu Petrea, precum și a doamnei Marina Brucher și a domnului Mihai Sandu la acțiunea menționată;
- pentru doamna deputat Ana Birchall:
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Luxemburg și retur, cu plecare în data de 28 noiembrie a.c., ora 06.10 (TK 1042) și întoarcere în data de 1 decembrie a.c., ora 13.05 (KL 1373), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, pentru 3 ½ zile, majorată conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007, precum și cazare plafon B pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- pentru domnul deputat Mihai Tararache
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Luxemburg și retur, cu plecare în data de 28 noiembrie a.c., ora 06.10 (TK 1042) și întoarcere în data de 1 decembrie a.c., ora 18.05 (AZ 494), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100 % pentru 3 ½ zile, precum și cazare plafon B pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- pentru domnul deputat Dorin Silviu Petrea, doamna Marina Brucher și domnul Mihai Sandu
 - deplasarea să se efectueze cu avionul, pe ruta București – Luxemburg și retur, cu plecare în data de 28 noiembrie a.c., ora 06.10 (TK 1042) și întoarcere în data de 3 decembrie a.c., ora 00.25 (TK 1041), conform traseului anexat;
 - să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100 % pentru 5 zile, precum și cazare plafon B pentru 4 nopți, la hotelul recomandat de organizatori;
- să se acorde membrilor delegației un avans de 20% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventualele taxe de oraș percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

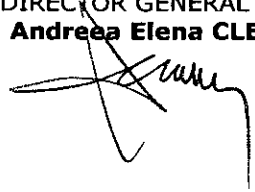
SECRETAR GENERAL

Cristian Adrian PANCIU



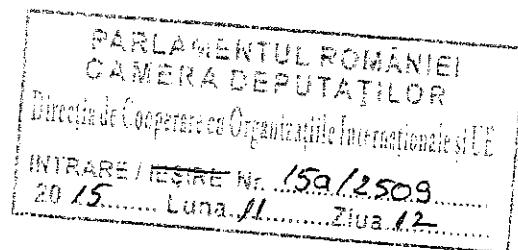
AVIZAT

**DIRECTOR GENERAL DGAE
Andreea Elena CLERAS**





**Parlamentul României
Camera Deputaților**



Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU AFACERI EXTERNE

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Irina Stupar -

Stimată doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea doamnei deputat Ana Birchall, în calitate de Președinte al Comisiei pentru afaceri europene, la reuniunea plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC care va avea loc la Luxemburg, în perioada 29 noiembrie - 1 decembrie 2015.

Până la data de 25 noiembrie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

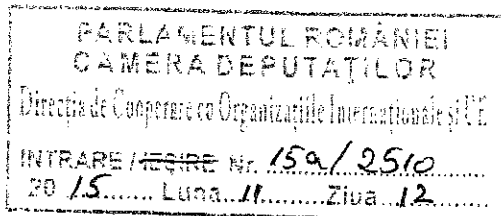
Liderul Grupului parlamentar al PSD

Marian Neacșu





**Parlamentul României
Camera Deputaților**



Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU AFACERI EXTERNE

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Irina Stupar -

Stimată doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Dorin Silviu Petrea, în calitate de membru al Comisiei pentru afaceri europene, la reuniunea plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC care va avea loc la Luxemburg, în perioada 29 noiembrie - 1 decembrie 2015.

Până la data de 25 noiembrie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Liderul Grupului parlamentar al PSD

Marian Neacsu





**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

CABINET LIDER

CĂTRE:

Direcția generală pentru afaceri externe

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Irina STUPAR -

Stimată doamnă director,

Prin prezenta confirm participarea domnului deputat Mihai Tararache, în calitate de membru al Comisiei pentru afaceri europene, la reuniunea plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene - COSAC care va avea loc la Luxemburg, în perioada 29 noiembrie - 1 decembrie 2015.

Până la data de 25 noiembrie 2015, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Gheorghe-Eugen NICOLĂESCU,

Liderul Grupului parlamentar al PNL

Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene

București, 5 noiembrie 2015
Nr. 4c-19/768

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În perioada 29 noiembrie - 1 decembrie 2015 este programată la Luxemburg, cea de-a LIV-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene – COSAC.

Propunem următoarea componență a delegației Comisiei pentru afaceri europene:

- deputat Ana BIRCHALL, președinta comisiei
- deputat Mihai TARARACHE, membru
- deputat Dorin Silviu PETREA, membru
- Cosmin ARSENE, consilier la cabinetul Președintelui Comisiei pentru afaceri europene
- Mihai SANDU, expert parlamentar la Secretariatul Comisiei pentru afaceri europene

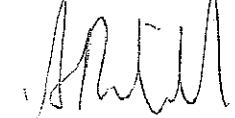
Propunem ca deplasarea pe ruta București - Luxemburg să se facă în ziua de 29 noiembrie 2015, iar deplasarea pe ruta Luxemburg - București să se facă în dimineața zilei de 1 decembrie 2015 pentru doamna Președinte Ana BIRCHALL, dacă poate ajunge la București până la ora 15.00, sau în seara zilei de 30 noiembrie, dacă nu există acea posibilitate.

Pentru ceilalți membri ai delegației, plecarea spre București să se facă în ziua de 2 decembrie 2015.

Dintre hotelurile recomandate de organizatori, vă rugăm să dispuneți rezervarea, în funcție de disponibilități, în următoarea ordine de preferință: Sofitel Luxembourg Europe, sau Melia.

Vă rugăm să dispuneți cele necesare pentru aprobarea și realizarea acțiunii.

Președinte,
Ana BIRCHALL



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
Direcție de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE
INTRARE/IEȘIRE Nr. 150/2559
20 15 Luna 11 Ziua 17

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI
EXTERNE
Intrare/ieșire Nr. 15/2606
20 15 Luna 11 Ziua 17



ROMANIA
Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene

București, 17 noiembrie 2015
Nr. 4c-19/812

[Signature]
[Signature]

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

Revenim la adresa noastră nr. 4c-19/768 din 5.11.2015, privind participarea delegației Comisiei pentru afaceri europene la cea de-a LIV-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene – COSAC, pentru a vă anunța că domnul Cosmin ARSENE, consilier la cabinetul Președintelui Comisiei pentru afaceri europene nu mai poate participa fiind înlocuit cu doamna **Marina BRUCHER**, consilier parlamentar la Cabinetul Președintelui Camerei Deputaților (*își desfășoară activitatea la Secretariatul Comisiei pentru afaceri europene*).

Deplasarea și cazarea doamnei Marina BRUCHER sunt similare cu cele pentru persoana înlocuită.

Președinte,

Ana BIRCHALL

[Signature]

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECTIA GENERALA AFACERI EXTERNE
Intrare / Expedire Nr. 156 / 2589
20.15 Data 11.11.2015 Zila 18

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
DIRECTIA GENERALA AFACERI EXTERNE
Intrare / Expedire Nr. 156 / 2589
20.15 Data 11.11.2015 Zila 18



**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 17 noiembrie 2015
Nr. 4c-19/816

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

În legătură cu participarea delegației Comisiei pentru afaceri europene la cea de-a LIV-a reuniune plenară a Conferinței organelor parlamentare specializate în chestiunile Uniunii ale parlamentelor Uniunii Europene – COSAC, revenim la adresa noastră nr. 4c-19/768 din 5.11.2015, cu rugămintea să dispuneți cele necesare pentru modificarea programului de transport aerian, astfel:

- plecarea întregii delegații la data de 28 noiembrie 2015, în intervalul orar 11,00-15,00;
- revenire la București Ana BIRCHALL: 1 decembrie 2015, înainte de ora 15,00;
- revenire la București deputat Mihai TARARACHE: 1 decembrie 2015, înainte de ora 19,00;
- revenire la București deputat Dorin Silviu PETREA și consilierii delegației: 2 decembrie 2015.

Menționez că în seara zilei de 28 noiembrie 2015 urmează ca delegația să aibă o întrevedere cu ambasadorul României la Luxemburg cu privire la poziția președinției luxemburgheze a Consiliului UE, față de gestionarea fluxului de migranți și cu privire la stadiul măsurilor din Agenda UE privind securitatea, în contextul atacurilor teroriste de la Paris.

Președinte,

Ana BIRCHALL



CHAMBRE DES DÉPUTÉS
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Luxembourg, 6 October 2015

Courtesy translation

Invitation to the LIV COSAC meeting on 29 November and 1 December 2015

Excellency,

On behalf of the Chamber of Deputies of the Grand Duchy of Luxembourg, I am pleased to invite representatives of your Parliament to attend the LIV COSAC meeting to be held in Luxembourg on 29 November and 1 December 2015 within the parliamentary dimension of the Luxembourg Presidency of the Council of the European Union.

I would appreciate if you could transmit the attached letter of invitation of Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration of the Chamber of Deputies of Luxembourg, to the Chairperson of the respective Committee in your Parliament.

Yours sincerely,

Mars Di Bartolomeo
Speaker of the Chamber of Deputies



CHAMBRE DES DÉPUTÉS
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Luxembourg, 6 October 2015

Courtesy translation

Invitation to the LIV COSAC meeting on 29 November and 1 December 2015

Dear colleague,

In my capacity as Head of the Luxembourg delegation, I have the honour to invite you to participate at the LIV COSAC meeting which will take place in Luxembourg on 29 November and 1 December 2015 in the framework of the parliamentary dimension of the Luxembourg Presidency of the Council of the European Union.

During the meeting, the following topics will be discussed: European agenda on migration, common asylum policy and legal migration policy; fight against irregular migration and securing Europe external borders; a digital single market strategy for Europe; as well as enlargement policy.

Please find attached the draft programme of the meeting, general information, as well as registration forms for the hotels.

I would be grateful if you could send the hotel room registration forms back directly to the hotel of your choice.

Online registration to the Conference can be done on the website <http://eu2015parl.lu/En/>. Please note that the invitation key will be forwarded by e-mail.

Looking forward to meeting you in Luxembourg,

Yours sincerely,

Marc Angel

Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation
and Immigration of the Chamber of Deputies of Luxembourg

Draft as of 16 November 2015

LIV C O S A C

29 November - 1 December 2015

Luxembourg

DRAFT PROGRAMME

Sunday 29 November 2015

14.00 - 19.00	Arrival of delegations and registration for the meeting at the hotels
---------------	---

Meeting of the Presidential Troika of COSAC	
16.30	Departure from the hotels
17.00 - 19.00	Meeting of the Presidential Troika of COSAC <i>Venue :European Convention Center Luxembourg (room D) L-1499 Luxembourg 4, place de l'Europe</i>
19.00	Departure for the reception

19.00	Departure from the hotels for the reception
-------	---

19.30	Reception hosted by Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration, at the Hotel Sofitel Europe <i>L-2015 Luxembourg, 4, rue du Fort Niedergrunewald</i>
-------	--

around 21.30	Return to the hotels
--------------	----------------------

Monday 30 November 2015

7.30	Departure from the hotels for participants in meetings of political groups Registration (for those who are not yet registered)
------	---

Meetings of political groups	
8.00 - 9.00	Meetings of political groups <i>European Convention Center Luxembourg</i>

L-1499 Luxembourg, 4, place de l'Europe

Group of the European People's Party (room E)
 Group of the Progressive Alliance of Socialists and Democrats
 in the European Parliament (room B)
 Alliance of Liberals and Democrats for Europe (room D)
 The Greens / European Free Alliance (room workshop 1)

8.15

Departure from the hotels (other participants)

9.00 - 9.30

Opening of the meeting

Welcome address by H. E. Mr Mars Di Bartolomeo, Speaker of the Chamber of Deputies of the Grand Duchy of Luxembourg

Introductory remarks by Mr Marc Angel, Chairman of the Committee on Foreign and European Affairs, Defence, Cooperation and Immigration of the Chamber of Deputies

Adoption of the agenda

Procedural issues and miscellaneous matters

- Information on the results of the Presidential Troika of COSAC
- Presentation of the 24th Bi-annual Report of COSAC
- Letters received by the Presidency
- Procedural issues

Debate

9.30 - 13.00

Session I - European Agenda on Migration

Common asylum policy and legal migration policy

Keynote speakers :

Mr Jean Asselborn, Minister for Foreign and European Affairs of Luxembourg

Ms Danuta Hübner, Chairperson of the Committee on constitutional affairs of the European Parliament

Mr Robert José Carreira, Executive Director ad interim of the European Asylum Support Office (EASO)

Debate

11.00

Coffee break

Fight against irregular migration and securing Europe's external borders

Keynote speakers :

Mr Michele Bordo, Chairman of the Committee on EU policies
of the *Camera dei Deputati* of Italy
Rear Admiral Hervé Bléjean, Deputy Commander of
EUNAVFOR MED

Debate

Family photo

Lunch at the European Convention Center Luxembourg

Informal lunch session on the current negotiations on EU reform ahead of the referendum on UK membership (on request of the UK delegation)

Session II - A Digital Single Market Strategy for Europe

Keynote speakers :

Mr Andrus Ansip, Vice-President of the European Commission
for Digital Single Market
Mr Jean-Paul Zens, Premier Conseiller de Gouvernement,
Direction « Médias, audiovisuel et société de l'information »,
Ministère d'Etat du Grand-Duché de Luxembourg
Mr Kalle Palling, Chairman of the European Affairs Committee
of the *Riigikogu* of Estonia
Ms Angelika Mlinar, Member of the European Parliament

Debate

End of session

Return by bus to the hotels

Meeting of COSAC Chairpersons

Appointment of the Permanent Member of the COSAC Secretariat for 2016 and 2017

Debate on the Draft Contribution and Draft Conclusions of the LIV COSAC

Return to the hotels

- 19.45 Departure by bus from the hotels to the Grand Théâtre de la Ville de Luxembourg
L-2525 Luxembourg, 1, rond-point Schuman
- 20.00 **Dinner** hosted by H.E. Mr Mars Di Bartolomeo, Speaker of the Chamber of Deputies
- 22.00 Return to the hotels

Tuesday 1 December 2015

- 8.45 Departure from the hotels
- 9.15 **Session III - Enlargement policy**
- Keynote speakers :
- Mr Simon Mordue, Director « Strategy and Turkey », DG NEAR, European Commission
Mr Kamal Izidor Shaker, Chairman of the Committee on EU Affairs of the *Državni zbor* de Slovenia
M. Gunther Krichbaum, Chairman of the Committee on EU Affairs of the German *Bundestag*
- Debate
- 10.45 Coffee break
- 11.15 **Adoption of the Contribution and Conclusions** of the LIV COSAC
- 12.00 **Lunch** at the European Convention Center Luxembourg
- 14.30 Departure of delegations